

LIFE



VALLEY Smartweather

TUYA Smart Wi-Fi μετεωρολογικός σταθμός με ασύρματο εξωτερικό αισθητήρα, έγχρωμη οθόνη LCD 7.5" και πρόγνωση καιρού 5 ημερών

TUYA Smart Wi-Fi weather station with wireless outdoor sensor, 7.5" color LCD screen, and 5-day weather forecast

ΕΛ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
EN USER MANUAL

ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.



Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία και φυλάξτε τις οδηγίες, την απόδειξη και εάν είναι δυνατόν το κουτί με την εσωτερική συσκευασία. Εάν δώσετε τη συσκευή σε τρίτο, παρακαλώ μεταβιβάστε και τις οδηγίες χρήσης.

ΣΥΜΒΟΛΑ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΟΔΗΓΙΩΝ

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλειά σας είναι με ειδική σήμανση. Είναι απαραίτητο να συμμορφώνεστε με αυτές τις οδηγίες προκειμένου να αποφευχθούν ατυχήματα και τυχόν ζημιές στη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το σύμβολο αυτό σας προειδοποιεί για τους κινδύνους σχετικά με την υγεία σας και υποδεικνύει πιθανούς κινδύνους τραυματισμού.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Αυτό αναφέρεται σε πιθανούς κινδύνους για τη συσκευή ή άλλα αντικείμενα.

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτό τονίζει συμβουλές και πληροφορίες.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας, άμεσο ηλιακό φως, υγρασία (μην τη βυθίζετε ποτέ σε υγρά) και αιχμηρές άκρες.
2. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
3. Η συσκευή έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για ιδιωτική χρήση και για τον προβλεπόμενο σκοπό.
4. Αυτή η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για επαγγελματική χρήση.
5. Για να διασφαλίσετε την ασφάλεια των παιδιών σας, κρατήστε μακριά όλα τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, κουτιά, πολυστυρένιο κ.λπ.).

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην επιτρέπετε στα μικρά παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας, καθώς υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας!

6. Εάν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τις μπαταρίες πριν την αποθήκευση της για να αποφύγετε τυχόν διαρροή του υγρού των μπαταριών.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

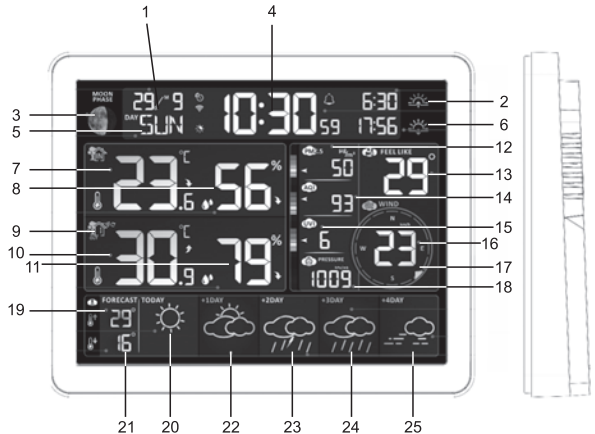
- Smart μετεωρολογικός σταθμός με σύνδεση Wi-Fi και πρόγνωση καιρού 5 ημερών μέσω internet
- Δωρεάν Tuya App (εφαρμογή) για το smartphone, για να παρακολουθείτε τις μετρήσεις του μετεωρολογικού σταθμού από όπου κι αν βρίσκεστε
- Μεγάλη οθόνη LCD 7.5" με εξαιρετικά χρώματα, υψηλή φωτεινότητα και ευκρίνεια και μεγάλες γωνίες θέασης
- Ψηφιακό θερμόμετρο εσωτερικής και εξωτερικής θερμοκρασίας
- Εξωτερικός αισθητήρας για τοποθέτηση σε διαφορετικό σημείο εντός ή εκτός σπιτιού (υποστηρίζει έως 3 αισθητήρες)
- Προβολή της εσωτερικής κι εξωτερικής θερμοκρασίας και υγρασίας (κύρια μονάδα + εξωτερικού αισθητήρα), πρόγνωσης καιρού, αίσθηση του κρύου, κατεύθυνση και ταχύτητας του αέρα
- Προβολή της ποιότητας του αέρα (δείκτες PM2.5 & AQI) και υπεριώδους ακτινοβολίας (δείκτης UVI)
- Εύρος μετρήσιμης εσωτερικής θερμοκρασίας: -10°C - +50°C
- Εύρος μετρήσιμης εξωτερικής θερμοκρασίας: -40°C - +70°C
- Εμφάνιση ημερήσιας κατώτατης/μέγιστης εσωτερικής θερμοκρασίας και υγρασίας
- Υγρόμετρο εσωτερικού και εξωτερικού χώρου με εύρος μετρήσιμης υγρασίας:
 - 20% - 95% RH εσωτερικού χώρου
 - 1% - 99% RH εξωτερικού χώρου
- Ψηφιακό ρολόι (12/24h)
- Λειτουργία αφύπνισης και snooze
- Προβολή σεληνιακής φάσης και τοπικής ώρας ανατολής και δύσης του ηλίου
- Operation frequency: WiFi IEEE 802.11 b/g/n 20: 2412-2472MHz / WiFi IEEE 802.11n 40: 2422-2462MHz
- SRD: 433.94MHz
- Max RF output power: WiFi(2.4G): 15.35dBm / SRD: -4.754dBm
- Antenna gain: WiFi: 1.0dBi
- Διαστάσεις μονάδας: 173 x 28 x 139mm
- Διαστάσεις οθόνης: 150 x 115mm
- Λειτουργεί με το συμπεριλαμβανόμενο τροφοδοτικό DC 5.0V=1.2A ή με 2x AAA μπαταρίες DC 3V (δεν συμπεριλαμβάνονται)
- 2 χρόνια εγγύηση

Ασύρματος εξωτερικός αισθητήρας:

- Σύνδεση με εξωτερικό αισθητήρα (υποστηρίζει σύνδεση με έως και 3 αισθητήρες - ο καθένας σε διαφορετικό κανάλι) - περιλαμβάνεται 1 αισθητήρας
- Συχνότητα μετάδοσης: 433.92 ~ 434,790MHz
- Εμβέλεια μετάδοσης πομπού: max. 60m
- Δυνατότητα επιτραπέζιας ή επιτοίχιας τοποθέτησης
- Διαστάσεις: 32 x 50 x 97mm
- Λειτουργεί με μπαταρίες: 2x AA (δεν συμπεριλαμβάνονται)

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΟΘΟΝΗΣ

1. Ημερομηνία
2. Ώρα ανατολής ηλίου
3. Ένδειξη σεληνιακής φάσης
4. Ώρα
5. Ημέρα της εβδομάδας
6. Ώρα δύσης ηλίου
7. Προβολή εσωτερικής θερμοκρασίας
8. Προβολή εσωτερικής υγρασίας
9. Κανάλι λειτουργίας εξωτερικού αισθητήρα
10. Προβολή εξωτερικής θερμοκρασίας
11. Προβολή εξωτερικής υγρασίας
12. Προβολή δείκτη PM2.5
13. Αισθητή θερμοκρασία
14. Προβολή δείκτη AQI
15. Προβολή δείκτη UVI
16. Ένδειξη ταχύτητας του ανέμου
17. Ένδειξη κατεύθυνσης του ανέμου
18. Ένδειξη βαρομετρικής πίεσης
19. Πρόβλεψη σημερινής μέγιστης θερμοκρασίας
20. Εικονίδιο σημερινής πρόβλεψης καιρού
21. Πρόβλεψη σημερινής ελάχιστης θερμοκρασίας
22. Πρόβλεψη καιρού (2η ημέρα)
23. Πρόβλεψη καιρού (3η ημέρα)
24. Πρόβλεψη καιρού (4η ημέρα)
25. Πρόβλεψη καιρού (5η ημέρα)



ΕΙΚΟΝΙΔΙΑ

- : Εικονίδιο Wi-Fi
- : Εικονίδιο στάθμης μπαταρίας εσωτερικής συσκευής
- : Εικονίδιο Ώρας Δικτύου
- : Εικονίδιο αυτόματης φωτεινότητας
- : Εικονίδιο Ξυπνητηριού 1
- : Εικονίδιο Ξυπνητηριού 2
- : Εικονίδιο Ξυπνητηριού 3
- : Εικονίδιο Ξυπνητηριού 4
- : Εικονίδιο επανάληψης Ξυπνητηριού (Δευτέρα – Παρασκευή)
- : Εικονίδιο επανάληψης Ξυπνητηριού (Σάββατο – Κυριακή)
- : Εικονίδιο αναβολής Ξυπνητηριού (Snooze)
- : Εικονίδιο "INDOOR" (Εσωτερικού Χώρου)

MAX: Εικονίδιο μέγιστης θερμοκρασίας & υγρασίας

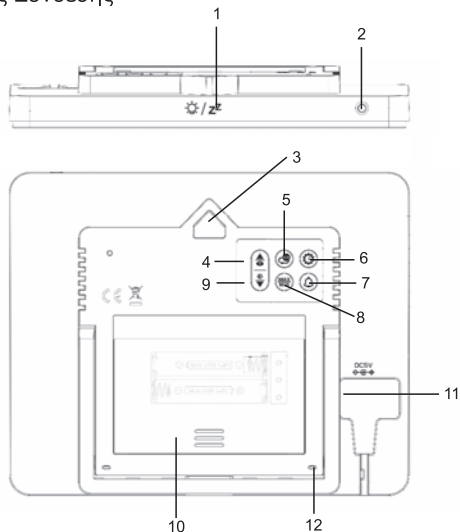
MIN: Εικονίδιο ελάχιστης θερμοκρασίας & υγρασίας

- : Εικονίδιο αυξητικής τάσης (θερμοκρασία, υγρασία)

-  : Εικονίδιο πτωτικής τάσης (θερμοκρασία, υγρασία)
 : Εικονίδιο ασύρματης λήψης
 : Εικονίδιο Επανάληψης Καναλιού Ασύρματης Σύνδεσης

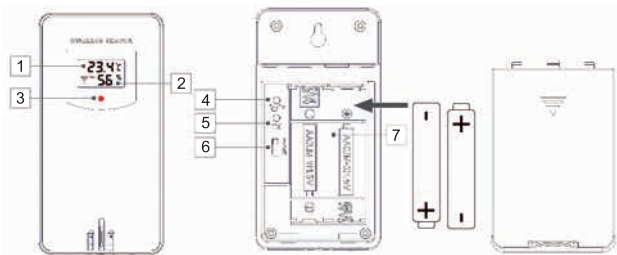
ΠΛΗΚΤΡΑ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1.  / : Πλήκτρο LIGHT/SNZ
2. Αισθητήρας φωτός
3. Θέση Ανάρτησης
4. : Πλήκτρο UP
5. : Πλήκτρο εναλλαγής καναλιού
6. : Πλήκτρο ρυθμίσεων
7. : Πλήκτρο ξυπνητηριού
8. : Πλήκτρο εμφάνισης μέγιστης / ελάχιστης τιμής
9. : Πλήκτρο DOWN
10. Θήκη μπαταριών
11. Υποδοχή τροφοδοσίας
12. Αναδιπλούμενο stand



ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΣ ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ

1. Προβολή εξωτερικής θερμοκρασίας
2. Προβολή εξωτερικής υγρασίας
3. Ενδεικτική λυχνία αποστολής σήματος
4. Κουμπί επιλογής μονάδας μέτρησης της θερμοκρασίας (°C / °F)
5. Πλήκτρο TX
6. Διακόπτης επιλογής καναλιού
7. Θήκη μπαταριών



ΑΡΧΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

1. Συνδέστε το τροφοδοτικό και προαιρετικά μπορείτε να τοποθετήσετε και τις μπαταρίες (2x AAA - δεν συμπεριλαμβάνονται) στην εσωτερική μονάδα. Μόλις συνδέσετε το τροφοδοτικό στην πρίζα, όλα τα εικονίδια στην οθόνη LCD θα ανάψουν και η συσκευή θα ανιχνεύσει την εσωτερική θερμοκρασία και υγρασία.
2. Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών του ασύρματου εξωτερικού αισθητήρα και τοποθετήστε τις μπαταρίες 2x AA (δεν συμπεριλαμβάνονται) με τη σωστή πολικότητα. Διαλέξτε το επιθυμητό κανάλι από το διακόπτη επιλογής καναλιού του εξωτερικού αισθητήρα. Μπορείτε να επιλέξετε την μονάδα μέτρησης °C ή °F πιέζοντας το πλήκτρο "°C / °F" στον εξωτερικό αισθητήρα.
3. Πατήστε το πλήκτρο "TX" του εξωτερικού αισθητήρα. Στη συνέχεια ο μετεωρολογικός σταθμός θα συνδεθεί με τον ασύρματο εξωτερικό αισθητήρα. Η διαδικασία θα διαρκέσει λίγα λεπτά.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

- Κρατήστε τους αισθητήρες και τον μετεωρολογικό σταθμό σε απόσταση 0.15-0.3 μέτρα για τουλάχιστον 15 λεπτά.
- Η μπαταρία της εσωτερικής μονάδας είναι μια εφεδρική παροχή ρεύματος η οποία διασφαλίζει την κανονική λειτουργία της εσωτερικής μονάδας, αν η παροχή ρεύματος από το τροφοδοτικό διακοπεί (π.χ. διακοπή ρεύματος).

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΧΡΗΣΤΗ

Αναζητήστε την εφαρμογή Tuya Smart στο Google Play Store ή στο Apple Store.

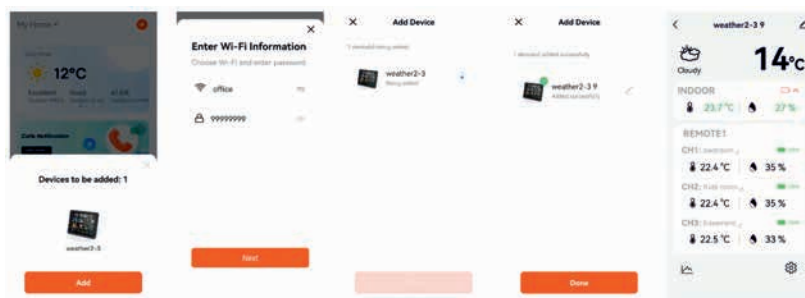
QR Code:



Android store: <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.tuya.smart>

Apple store: <https://apps.apple.com/us/app/tuya-smart/id1034649547>

1. Βεβαιωθείτε ότι το κινητό τηλέφωνο μπορεί να συνδεθεί σε δίκτυο Wi-Fi με συχνότητα εκπομπής 2.4GHz. Ο μετεωρολογικός σταθμός δεν μπορεί να συνδεθεί σε ασύρματο δίκτυο Wi-Fi που εκπέμπει σε συχνότητα 5GHz, παρά μόνο σε δίκτυο που εκπέμπει σε συχνότητα 2.4GHz.
 2. Μετά την εγγραφή και την ενεργοποίηση του λογαριασμού σας στο app, κάντε login και θα μεταφερθείτε το interface της εφαρμογής.
 3. Αν το εικονίδιο του Wi-Fi στην του μετεωρολογικού σταθμού δεν αναβοσβήνει, πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο "🔌" για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα για να ξεκινήσετε τη διαδικασία ρύθμισης στο ασύρματο δίκτυο Wi-Fi. Το εικονίδιο του Wi-Fi θα αναβοσβήνει στην οθόνη.
 4. Στη συνέχεια ανοίξτε την εφαρμογή "Tuya Smart" και πιέστε το εικονίδιο "+" για συνδέσετε τον εξοπλισμό σας με την εφαρμογή.
 5. Επιλέξτε "Autodiscovery" και στη συνέχεια εμφανίζεται η συσκευή, οπότε και την επιλέγετε πατώντας "Add".
 6. Εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης Wi-Fi του δικτύου 2.4GHz στο οποίο θέλετε να συνδεθείτε και πατήστε "Next". Μόλις ολοκληρωθεί η σύνδεση, πιέστε "Done".
 7. Μετά την ολοκλήρωση της σύζευξης, θα εμφανιστεί στην οθόνη της εσωτερικής μονάδας, θα ενημερωθεί αυτόματα η ώρα δικτύου, η μετεωρολογική πρόβλεψη 5 ημερών και θα εμφανιστούν όλες οι αντίστοιχες μετρήσεις θερμοκρασίας και υγρασίας στο interface της εφαρμογής.
 8. Μέσα από την εφαρμογή μπορείτε να ρυθμίσετε:
 - τον τρόπο εμφάνισης της ώρας (12h / 24h)
 - τον τρόπο εμφάνισης της ημερομηνίας
 - τη μονάδα μέτρησης της θερμοκρασίας
 - τη μονάδα μέτρησης της πίεσης
 - τη μονάδα μέτρησης της ταχύτητας του ανέμου
 - τη φωτεινότητα (backlight)
 - το ξυπνητήρι
- και να δείτε:
- θερμοκρασία και υγρασία (εσωτερικού και εξωτερικού χώρου)
 - επίπεδα μπαταρίας μονάδας και αισθητήρων
 - ιστορικό των μετρήσεων



ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Οι δυνατότητες ρύθμισης και προβολής στην εφαρμογή ενδέχεται να αλλάζουν με τις τακτικές ενημερώσεις και μπορεί να παρουσιάζουν μικρές αποκλίσεις.
- Η εσωτερική μονάδα πρέπει να είναι συνδεδεμένη με το τροφοδοτικό στην πρίζα τροφοδοσίας διαφορετικά δεν θα μπορέσει να συνδεθεί στο ασύρματο δίκτυο Wi-Fi.

ΜΕΤΑΔΟΣΗ ΣΗΜΑΤΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΑΙΣΘΗΤΗΡΑ

Η κεντρική μονάδα μπορεί να συνδεθεί με έως και 3 ασύρματους αισθητήρες, σε ξεχωριστά κανάλια (1, 2 ή 3). Δεν επιτρέπεται η χρήση του ίδιου καναλιού σε περισσότερους από έναν αισθητήρες ταυτόχρονα.

Πατώντας το κουμπί "", μπορείτε να εναλλάσσετε την εμφάνιση των μετρήσεων εξωτερικής θερμοκρασίας και υγρασίας από τα διαφορετικά κανάλια.

Αν η κεντρική μονάδα δεν λαμβάνει σήμα από τον εξωτερικό αισθητήρα (εμφανίζεται "--" στην οθόνη), πατήστε παρατεταμένα το κουμπί "" για 3 δευτερόλεπτα ώστε να γίνει χειροκίνητη λήψη σήματος. Το εικονίδιο της κεραίας RF θα αρχίσει να αναβοσβήνει και η κεντρική μονάδα θα προσπαθήσει να επαναλάβει τη σύνδεση με τον αισθητήρα.

Ι ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν κάθε ασύρματος αισθητήρας έχει ρυθμιστεί σε διαφορετικό κανάλι, πρέπει και η κεντρική μονάδα να είναι ρυθμισμένη στο αντίστοιχο κανάλι (OUT). Αν δεν υπάρχει ενεργός αισθητήρας στο επιλεγμένο κανάλι, στην οθόνη της μονάδας θα εμφανιστεί "--". Ο αριθμός καναλιού του αισθητήρα και του σταθμού πρέπει να είναι ίδιος για να λειτουργεί σωστά η σύνδεση.

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

1. Εφόσον έχετε συνδέσει τη συσκευή στο δίκτυο, η ώρα και η ημερομηνία ρυθμίζονται αυτόματα από το δίκτυο. Αν τυχόν θέλετε να ρυθμίσετε χειροκίνητα την ώρα, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες:
2. Πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο "" για 3 δευτερόλεπτα για να εισέλθετε στο μενού ρυθμίσεων της ώρας.
3. Η ένδειξη της μονάδας μέτρησης της θερμοκρασίας θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Πιέστε τα πλήκτρα "" ή "" για να ρυθμίσετε την επιθυμητή μονάδα. Πιέστε το πλήκτρο "" για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση σας.
4. Η ένδειξη της μονάδας μέτρησης της βαρομετρικής πίεσης θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Πιέστε τα πλήκτρα "" ή "" για να ρυθμίσετε την επιθυμητή μονάδα. Πιέστε το πλήκτρο "" για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση σας.
5. Η ένδειξη της μονάδας μέτρησης της ταχύτητας του ανέμου θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Πιέστε τα πλήκτρα "" ή "" για να ρυθμίσετε την επιθυμητή μονάδα. Πιέστε το πλήκτρο "" για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση σας.
6. Η ένδειξη ώρας 12/24h θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Πιέστε τα πλήκτρα "" ή "" για να ρυθμίσετε τη σωστή ώρα. Πιέστε το πλήκτρο "" για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση σας.
7. Η ένδειξη ώρας θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Πιέστε τα πλήκτρα "" ή "" για να ρυθμίσετε τη σωστή ώρα. Πιέστε το πλήκτρο "" για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση σας.
8. Η ένδειξη λεπτών θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Πιέστε τα πλήκτρα "" ή "" για να ρυθμίσετε τα σωστά λεπτά. Πιέστε το πλήκτρο "" για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση σας.
9. Η προβολή της εμφάνισης της ημερομηνίας θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Πιέστε τα πλήκτρα "" ή "" για να ρυθμίσετε τον επιθυμητό τρόπο προβολής (Μήνας-Ημερομηνία ή Ημερομηνία-Μήνας). Πιέστε το πλήκτρο "" για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση σας.
10. Η ένδειξη έτους θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Πιέστε τα πλήκτρα "" ή "" για να ρυθμίσετε το σωστό έτος. Πιέστε το πλήκτρο "" για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση σας.
11. Η ένδειξη μήνα θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Πιέστε τα πλήκτρα "" ή "" για να ρυθμίσετε τον σωστό μήνα. Πιέστε το πλήκτρο "" για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση σας.

12. Η ένδειξη ημέρας θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Πιέστε τα πλήκτρα “” ή “” για να ρυθμίσετε τη σωστή ημέρα. Πιέστε το πλήκτρο “” για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση σας.
13. Η προβολή της γλώσσας της ημέρας της εβδομάδας θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Πιέστε τα πλήκτρα “” ή “” για να ρυθμίσετε την επιθυμητή γλώσσα (15 διαφορετικές γλώσσες, δείτε τον πίνακα παρακάτω). Πιέστε το πλήκτρο “” για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση σας.

Language	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
ENGLISH	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY	SUNDAY
ENG	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
GERMAN	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG	SONNTAG
GER	MON	DIE	MIT	DON	FRE	SAM	SON
FRENCH	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENREDI	SAMEDI	DIMANCHE
FRE	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM	DIM
ITALIAN	LUNEDI	MARTEDI	MERCOLEDI	GIOVEDI	VENERDI	SABATO	DOMENICA
ITA	LUN	MAR	MER	GIO	VEN	SAB	DOM
SPANISH	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
SPA	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB	DOM
PORTUGUESE	SEGUNDA-FEIRA	TERÇA	QUARTA-FEIRA	QUINTA-FEIRA	SEXTA-FEIRA	SABADO	DOMINGO
POR	SEG	TER	QUA	QUI	SEX	SAB	DOM
DUTCH	MAANDAG	DINSdag	WOENSDAG	DONDERdag	VRIDAG	ZATERdag	ZONdag
DUT	MAA	DIN	WOE	DON	VRJ	ZAT	ZON
DANISH	MANDAG	TIRSDAG	ONSDAG	TORSdag	FREDAG	LØRDAG	SØNDAG
DAN	MAN	TIR	ONS	TOR	FRE	LOR	SON
NORWEGIAN	MANDAG	TIRSDAG	ONSDAG	TORSdag	FREDAG	LØRDAG	SØNDAG
NOR	MAN	TIR	ONS	TOR	FRE	LOR	SON
SWEDISH	MÅNDAG	TISdag	ONSDAG	TORSdag	FREDAG	LØRDAG	SØNDAG
SWE	MAN	TIS	ONS	TOR	FRE	LOR	SON
POLISH	PONIEDZIAŁEK	WTOREK	ŚRODA	CZWARTEK	PIĄTEK	SOBOTA	NIEDZIELA
POL	PON	WTO	SRO	CZW	PIA	SOB	NIE
FINNISH	MAANANTAI	TIISTAI	KESKIVIIKKO	TORSTAI	PERJANTAI	LAUJANTAI	SUNNUNTAI
FIN	MAN	TII	KES	TOR	PER	LAU	SUN
CZECH	PONDĚLÍ	ÚTERÝ	STŘEDA	ČTVRTEK	PÁTEK	SOBOTA	NEDĚLE
CZE	PON	UTE	STR	CTV	PAT	SOB	NED
HUNGARIAN	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CŚÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
HUN	HET	KED	SZE	CSU	PEN	SZO	VAS
Slovakia	Pondelok	utorok	Streda	Štvrtok	piatok	sobota	nedeľa
SVK	PON	UTO	STR	STV	PIA	SOB	NED

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

- Μετά από 10 δευτερόλεπτα χωρίς να πιέσετε κανένα πλήκτρο, το ρολόι μεταβαίνει αυτόματα από

τη λειτουργία ρύθμισης σε λειτουργία εμφάνισης της ώρας.

- Όταν πατάτε παρατεταμένα τα πλήκτρα “” ή “” για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα, το ένα βήμα ρύθμισης γίνεται αρκετά βήματα μπροστά ή πίσω αντίστοιχα.
- Κατά τη ρύθμιση της ώρας, όταν αλλάζετε τα λεπτά, η μέτρηση των δευτερολέπτων ξεκινά αυτόματα από το μηδέν.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΑΦΥΠΝΙΣΗΣ

Διατίθενται τρεις ξεχωριστές καθημερινές ρυθμίσεις ξυπνητηριού, με δύο τρόπους ρύθμισης:

- Μέσω των κουμπιών της συσκευής (μετεωρολογικός σταθμός)
- Μέσω της εφαρμογής **Tuya**, επιλέγοντας το αντίστοιχο πεδίο ρύθμισης ξυπνητηριού στην οθόνη της εφαρμογής

ΡΥΘΜΙΣΗ ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΜΕΤΕΩΡΟΛΟΓΙΑΚΟΥ ΣΤΑΘΜΟΥ

Πιέστε το πλήκτρο “” διαδοχικά για να επιλέξετε το ξυπνητήρι που θέλετε να ενεργοποιηθεί (AL1 / AL2 / AL3 / AL4). Όταν μεταβείτε στο ξυπνητήρι που θέλετε να ενεργοποιηθεί, πιέστε το πλήκτρο “” και το σήμα με το ρολόι-ξυπνητήρι θα ανάψει στην οθόνη. Για να απενεργοποιήσετε το ξυπνητήρι που είναι ενεργοποιημένο, μεταβείτε στο αντίστοιχο ξυπνητήρι και πατήστε το πλήκτρο “UP” ή “DOWN”. Το σήμα ρολόι-ξυπνητήρι θα σβήσει από την οθόνη.

Για να ρυθμίσετε τη λειτουργία αφύπνισης ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο “” για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει η ώρα ξυπνητηριού.
2. Πιέστε τα πλήκτρα “” ή “” για να ρυθμίσετε την ώρα ξυπνητηριού και πιέστε το πλήκτρο “” για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση σας.
3. Η ένδειξη λεπτών θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Πιέστε τα πλήκτρα “” ή “” για να ρυθμίσετε τα λεπτά της ώρας του ξυπνητηριού και πατήστε το πλήκτρο “” για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση σας.
4. Η ένδειξη ημέρες της εβδομάδας θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Πιέστε τα πλήκτρα “” ή “” για να ρυθμίσετε τις ημέρες της εβδομάδας (καθημερινές, Σαββατοκύριακο) και πατήστε το πλήκτρο “” για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση σας.
5. Η ένδειξη λεπτών θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Πιέστε τα πλήκτρα “” ή “” για να ρυθμίσετε τα λεπτά της ώρας του ξυπνητηριού και πατήστε το πλήκτρο “” για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση σας.
6. Η ένδειξη διάρκειας αναβολής (snooze time) θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Πιέστε τα πλήκτρα “” ή “” για να ρυθμίσετε λεπτά της διάρκειας αναβολής (από 5 έως 60 λεπτά) και πατήστε το πλήκτρο “” για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση σας.

Η διαδικασία ρύθμισης έχει ολοκληρωθεί. Ο σταθμός θα μεταβεί σε λειτουργία ρολογιού.

Ι ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

- Όταν ενεργοποιηθεί κάποια από τις λειτουργίες ξυπνητηριού AL1 / AL2 / AL3, εμφανίζεται στην οθόνη το εικονίδιο ξυπνητηριού. Ταυτόχρονα, εμφανίζονται και τα αντίστοιχα εικονίδια επανάληψης της ημέρας: MO / TU / WE / TH / FR / SA / SU
- Η εμφάνιση των ενδείξεων MO / TU / WE / TH / FR / SA / SU δείχνει ότι το ξυπνητήρι θα ενεργοποιηθεί την αντίστοιχη ημέρα: Δευτέρα / Τρίτη / Τετάρτη / Πέμπτη / Παρασκευή / Σάββατο / Κυριακή
- Μετά από 20 δευτερόλεπτα χωρίς να πιέσετε κανένα πλήκτρο , ή αν πατηθεί το πλήκτρο “”, το ρολόι μεταβαίνει αυτόματα από τη λειτουργία ρύθμισης στην κύρια οθόνη.
- Η χειροκίνητη ρύθμιση επανάληψης του ξυπνητηριού (snooze) μπορεί να επιλεγεί για τις ημέρες: ΔΕ (ΜΟ), ΤΡ (ΤΥ), ΤΕ (ΥΕ), ΠΕ (ΤΗ), ΠΑ (ΥΡ), ΣΑ (ΣΑ), ΚΥ (ΣΥ) ή για όλες τις ημέρες.
- Το χρονικό διάστημα αναβολής (snooze) μπορεί να ρυθμιστεί από 5 έως 60 λεπτά ή να οριστεί σε

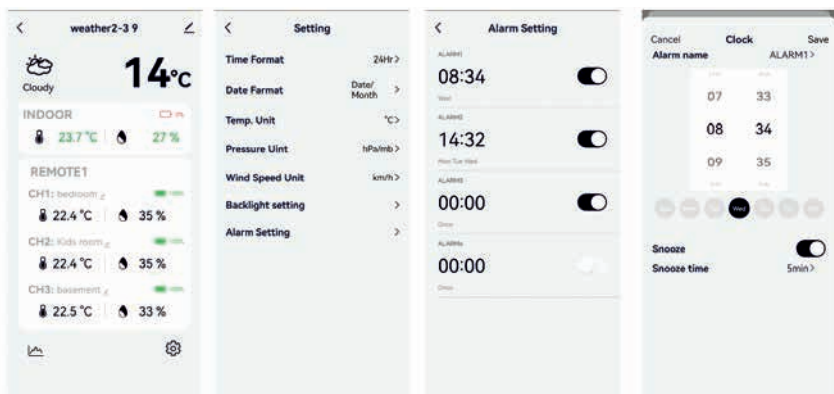
OFF. Όταν επιλεγεί το OFF, η λειτουργία αναβολής απενεργοποιείται.

- Η αφύπνιση θα ηχηί για 2 λεπτά αν δεν την απενεργοποιήσετε πιέζοντας οποιοδήποτε πλήκτρο. Σε αυτήν την περίπτωση η αφύπνιση θα επαναληφθεί αυτόματα μετά από 24 ώρες.
- Ο ήχος του ξυπνητηριού αυξάνεται σταδιακά (λειτουργία crescendo) και διαρκεί 2 λεπτά. Κατά τη διάρκεια αυτή, η ένταση αυξάνεται σε 4 επίπεδα, μέχρι να απενεργοποιηθεί ή να ολοκληρωθεί.
- Κατά τη διάρκεια κουδουνίσματος του ξυπνητηριού, πιάστε οποιοδήποτε πλήκτρο εκτός του πλήκτρου “☀/Z” ή αγγίξτε και κρατήστε πατημένο το κουμπί “☀/Z” για περισσότερα από 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε το ξυπνητήρι.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΜΕΣΩ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ TUYA

Όταν ο μετεωρολογικός σταθμός συνδεθεί με επιτυχία στο Wi-Fi, η ώρα συγχρονίζεται αυτόματα με την τοπική ώρα του δικτύου.

Στην εφαρμογή, πάτησε το εικονίδιο ρυθμίσεων “⚙” στην κεντρική οθόνη για να μπεις στο μενού ρυθμίσεων. Στη συνέχεια, επέλεξε “Ρύθμιση Ξυπνητηριού” (Alarm Setting) για να μεταβείς στο υπομενού και να ορίσεις τις επιθυμητές παραμέτρους.



Ι ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η εβδομαδιαία επανάληψη στην εφαρμογή μπορεί να ρυθμιστεί ανεξάρτητα για κάθε ημέρα της εβδομάδας.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΑΒΟΛΗΣ (SNOOZE)

1. Κατά τη διάρκεια κουδουνίσματος του ξυπνητηριού, πιάστε το πλήκτρο “☀/Z” για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία snooze. Με τη λειτουργία snooze αναβάλλεται το ξυπνητήρι για 5 λεπτά, οπότε και θα επαναληφθεί και το κουδούνισμα.
2. Όταν η λειτουργία αναβολής (snooze) είναι ενεργή, πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο εκτός από το πλήκτρο “☀/Z” ή αγγίξτε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο “☀/Z” για περισσότερα από 3 δευτερόλεπτα για να εξέλθετε από τη λειτουργία αναβολής.

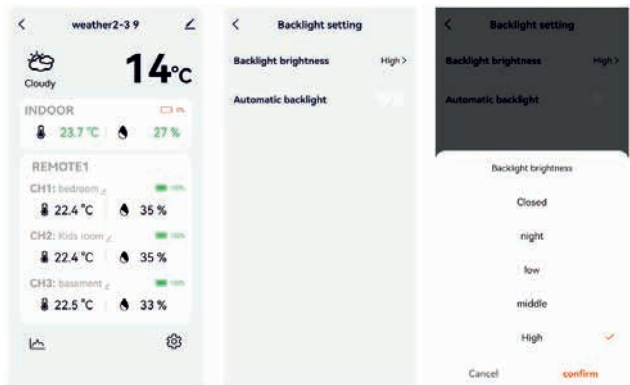
ΡΥΘΜΙΣΗ ΟΠΙΣΘΙΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ

- Όταν η συσκευή λειτουργεί με μπαταρίες, αγγίξτε το σημείο “☀/Z” για να ενεργοποιηθεί ο οπίσθιος φωτισμός. Η οθόνη φωτίζεται για 15 δευτερόλεπτα.
- Όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη σε τροφοδοσία ρεύματος μέσω του αντάπτορα, η λειτουργία με μπαταρίες απενεργοποιείται αυτόματα και ο οπίσθιος φωτισμός παραμένει συνεχώς ενεργός. Πατώντας το κουμπί “☀/Z”, μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση του οπίσθιου φωτισμού. Υπάρχουν 5 διαφορετικές επιλογές: 4 επίπεδα φωτεινότητας (υψηλό-μεσαίο-χαμηλό-νυχτερινό + πλήρως απενεργοποιημένο). Όταν η φωτεινότητα δεν είναι στο μέγιστο επίπεδο, αγγίζοντας το πλήκτρο “☀/Z” η φωτεινότητα ανεβαίνει προσωρινά στο μέγιστο για 15 δευτερόλεπτα.

• Με τη συσκευή συνδεδεμένη σε ρεύμα, αγγίζοντας παρατεταμένα (πάνω από 3 δευτ.) το πλήκτρο “☀/⚡”, η μονάδα εισέρχεται στη λειτουργία φωτοαισθητήρα. Εμφανίζεται το εικονίδιο “☀” και η φωτεινότητα του οπίσθιου φωτισμού προσαρμόζεται αυτόματα ανάλογα με το φως του περιβάλλοντος (όσο πιο σκοτεινό το περιβάλλον, τόσο πιο χαμηλός ο φωτισμός). Στη λειτουργία φωτοαισθητήρα, πατώντας το πλήκτρο “☀” μπορείτε να επιλέξετε αν ο οπίσθιος φωτισμός θα είναι ενεργός ή απενεργοποιημένος.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΟΠΙΣΘΙΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ ΜΕΣΩ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Στην εφαρμογή, πατήστε το εικονίδιο ρυθμίσεων “⚙” στην κύρια οθόνη για να μεταβείτε στο μενού ρυθμίσεων. Στη συνέχεια, επιλέξτε “Backlight Setting” (Ρύθμιση Οπίσθιου Φωτισμού) από τη γραμμή μενού για να μπει στο αντίστοιχο υπομενού ρυθμίσεων.



ΜΕΓΙΣΤΗ / ΕΛΑΧΙΣΤΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ

Για να προβάλετε τα δεδομένα μέγιστης θερμοκρασίας εσωτερικού / εξωτερικού χώρου, πιέστε το πλήκτρο “**MAX** / **MIN**”:

- Μία φορά για να εμφανιστούν οι μέγιστες τιμές θερμοκρασίας και υγρασίας
- Δύο φορές για να εμφανιστούν οι ελάχιστες τιμές θερμοκρασίας και υγρασίας
- Τρεις φορές για να επιστρέψετε στα τρέχοντα επίπεδα θερμοκρασίας.

Για να καθαρίσετε το ιστορικό της μέγιστης και ελάχιστης θερμοκρασίας, καθώς εμφανίζονται στην οθόνη οι μέγιστες / ελάχιστες τιμές θερμοκρασίας, πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο “**MAX** / **MIN**” για περίπου 3 δευτερόλεπτα. Έτσι, θα διαγράψετε όλα τα ελάχιστα και μέγιστα δεδομένα που έχουν καταγραφεί. Διαφορετικά τα δεδομένα διαγράφονται αυτόματα καθημερινά στις 00:00.

Η εσωτερική θερμοκρασία/υγρασία και η εξωτερική θερμοκρασία/υγρασία από τον απομακρυσμένο αισθητήρα συνοδεύονται από ένδειξη τάσης μεταβολής:

- : Η ανιχνευμένη τιμή αυξάνεται
- : Η ανιχνευμένη τιμή μειώνεται
- Χωρίς ένδειξη: Η ανιχνευμένη τιμή παραμένει σταθερή

Καμπύλη καταγραφής θερμοκρασίας και υγρασίας στην εφαρμογή

Μέσω της εφαρμογής, μπορείτε να δείτε το ιστορικό μεταβολών των μετρήσεων που καταγράφει ο μετεωρολογικός σταθμός, σε μορφή γραφήματος (καμπύλης).

Πατήστε το εικονίδιο “” στην αρχική οθόνη της εφαρμογής για να εισέλθετε στη λειτουργία προβολής.

Εκεί μπορείτε να δείτε τη μεταβολή ανά ημέρα, εβδομάδα, μήνα ή έτος.



ΕΝΔΕΙΞΗ ΑΙΣΘΗΣΗΣ ΤΟΥ ΚΡΥΟΥ / ΒΑΡΟΜΕΤΡΙΚΗΣ ΠΙΕΣΗΣ / PM2.5 | AQI | UV

Οι ενδείξεις θερμοκρασίας αίσθησης, ατμοσφαιρικής πίεσης, PM2.5, δείκτη ποιότητας αέρα (AQI) και δείκτη υπεριώδους ακτινοβολίας (UV Index) προέρχονται από το δίκτυο και αποτελούν πραγματικά δεδομένα σε πραγματικό χρόνο, τα οποία ενημερώνονται αυτόματα κάθε ώρα μέσω σύνδεσης στο διαδίκτυο.

Αίσθηση θερμοκρασίας: Αντιπροσωπεύει την πραγματική αίσθηση της θερμοκρασίας στον άνθρωπο, λαμβάνοντας υπόψη παράγοντες όπως η υγρασία και ο άνεμος, που επηρεάζουν το πώς νιώθουμε τη ζέση ή το κρύο.

Βαρομετρική πίεση: Η πίεση που ασκεί η ατμόσφαιρα στη γη. Οι αλλαγές της βαρομετρικής πίεσης βοηθούν στην πρόβλεψη του καιρού — πτώση σημαίνει πιθανή κακοκαιρία, ενώ άνοδος σημαίνει βελτίωση. Όταν η πίεση πέφτει, ο καιρός μπορεί να χειροτερέψει (π.χ. βροχή), και όταν η πίεση ανεβαίνει, ο καιρός συνήθως καλυτερεύει.

PM2.5: Αιωρούμενα σωματίδια με διάμετρο μικρότερη από 2,5 μικρόμετρα. Προέρχονται κυρίως από καυσαέρια και καύση υλικών. Η υψηλή συγκέντρωσή τους μπορεί να επηρεάσει την αναπνευστική υγεία.

Δείκτης Ποιότητας Αέρα (AQI): Αριθμητική ένδειξη της συνολικής ποιότητας του αέρα, βασισμένη σε ρύπους όπως PM2.5, PM10, όζον κ.ά. Όσο χαμηλότερη η τιμή, τόσο καλύτερη η ποιότητα του αέρα.

Δείκτης UV (UVI): Μέτρηση της έντασης της υπεριώδους ακτινοβολίας από τον ήλιο. Υψηλός δείκτης σημαίνει αυξημένο κίνδυνο για εγκαύματα και προβλήματα στο δέρμα. Συνιστάται προσοχή σε υψηλές τιμές.

ΜΕΤΕΩΡΟΛΟΓΙΚΗ ΠΡΟΓΝΩΣΗ

Μετά τη σύνδεση του μετεωρολογικού σταθμού στο δίκτυο Wi-Fi, ο σταθμός κατεβάζει αυτόματα την πρόγνωση καιρού για την τρέχουσα ημέρα και τις επόμενες τέσσερις ημέρες, περιλαμβάνοντας τις μέγιστες και ελάχιστες θερμοκρασίες.

Ο μετεωρολογικός σταθμός ανεβάζει αυτόματα τα δεδομένα θερμοκρασίας και υγρασίας (εσωτερικά και εξωτερικά) που καταγράφει στον διακομιστή, και η εφαρμογή μπορεί να κατεβάζει αυτόματα αυτά τα δεδομένα από τον διακομιστή μέσω του διαδικτύου.

Ο μετεωρολογικός σταθμός εμφανίζει τα παρακάτω εικονίδια (δείτε τον παρακάτω πίνακα).

sunny	Mostly sunny	Partly cloudy	Mostly cloudy	Cloudy	Patchy Rain
Mostly Rain	Heavy Rain	Heavy rainstorm	Partly Shower	Showers	strong shower

Mostly Rain	Heavy Rain	Heavy rainstorm	Partly Shower	Showers	strong shower
thunder shower	thunder	Thunderstorms	Thunder showers accompanied by hail	Patchy Snow	Mostly Snow
Heavy Snow	Partly Snow shower	Snow shower	Rain and Snow	Rain and Hail	Hail
Foggy	Haze	floating dust	Sand blowing	sandstorm	

Ήλιος & Σύννεφα:

- Sunny — Ηλιόλουστος
- Mostly sunny — Κυρίως ηλιόλουστος
- Partly cloudy — Μερικώς νεφελώδης
- Mostly cloudy — Κυρίως νεφελώδης
- Cloudy — Συννεφιασμένος
- Patchy Rain — Τοπικές βροχές

Βροχή:

- Mostly Rain — Κυρίως βροχή
- Heavy Rain — Καταιγίδα (ισχυρή βροχή)
- Heavy rainstorm — Έντονη καταιγίδα
- Partly Shower — Μερικές βροχές (μπουρινία)
- Showers — Μπουρινία
- Strong shower — Ισχυρό μπουρίνι

Καταιγίδες και Κεραυνοί:

- Thunder shower — Βροχή με κεραυνούς
- Thunder — Κεραυνοί
- Thunderstorms — Καταιγίδες
- Thunder showers accompanied by hail — Καταιγίδα με κεραυνούς και χαλάζι

Χιόνι & Χιονοπτώσεις:

- Patchy Snow — Τοπικές χιονοπτώσεις
- Mostly Snow — Κυρίως χιονόπτωση
- Heavy Snow — Έντονη χιονόπτωση
- Partly Snow shower — Μερική χιονόπτωση
- Snow shower — Χιονόπτωση
- Rain and Snow — Βροχή με χιόνι
- Rain and Hail — Βροχή με χαλάζι
- Hail — Χαλάζι

Άλλες καιρικές συνθήκες:

- Foggy — Ομιχλώδης
- Haze — Θολούρα / Αχνό
- Floating dust — Αιωρούμενη σκόνη
- Sand blowing — Φύσημα άμμου
- Sandstorm — Καταιγίδα άμμου

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

- Λάβετε υπόψη τις καιρικές προβλέψεις από την τοπική υπηρεσία πρόγνωσης καιρού και τις προβλέψεις από την συσκευή. Εάν υπάρχουν αποκλίσεις μεταξύ των πληροφοριών της συσκευής και της προαναφερθείσας υπηρεσίας, παρακαλούμε συμβουλευτείτε την τελευταία ως πιο έγκυρη.
- Η κύρια οθόνη εμφανίζει τις προβλεπόμενες μέγιστες και ελάχιστες θερμοκρασίες της ημέρας. Για να δείτε τα δεδομένα των επόμενων 4 ημερών, πατήστε το κουμπί  για να μεταβείτε στην προβολή τους.

ΕΝΔΕΙΞΗ ΧΑΜΗΛΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Αν εμφανιστεί το εικονίδιο μπαταρίας  στη στήλη , παρακαλώ αλλάξτε εγκαίρως την μπαταρία της κεντρικής μονάδας του μετεωρολογικού σταθμού.
- Αν εμφανιστεί το εικονίδιο μπαταρίας  στη στήλη , ελέγξτε το κανάλι που εμφανίζει την προειδοποίηση και αλλάξτε εγκαίρως την μπαταρία του απομακρυσμένου αισθητήρα αυτού του καναλιού.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

1. Ποτέ μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.
2. Σκουπίστε το περίβλημα και την οθόνη της συσκευής με ένα μαλακό πανί.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

1. Αποθηκεύετε πάντα τη συσκευή σε ασφαλές και καθαρό μέρος. Για την καλύτερη προστασία της συσκευής, αποθηκεύστε τη μέσα στην αρχική της συσκευασία.
2. Εάν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τη μπαταρία πριν την αποθήκευση της για να αποφύγετε τυχόν διαρροή του υγρού της μπαταρίας.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Με την παρούσα, η SUN A.E. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός LIFE VALLEY πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.sun.gr



ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

Αυτό το σήμα που εμφανίζεται επάνω στο προϊόν, στα εξαρτήματά του ή στα εγχειρίδια που το συνοδεύουν, υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα δεν θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα.

Προκειμένου να αποφευχθούν ενδεχόμενες βλαβερές συνέπειες στο περιβάλλον ή την υγεία εξαιτίας της ανεξέλεγκτης διάθεσης απορριμμάτων, σας παρακαλούμε να διαχωρίσετε αυτά τα προϊόντα από άλλους τύπους απορριμμάτων και να τα ανακυκλώσετε.

Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επικοινωνία είτε με το κατάστημα απ' όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, είτε με τις κατά τόπους υπηρεσίες, προκειμένου να πληροφορηθούν τις λεπτομέρειες σχετικά με τον τόπο και τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να δώσουν αυτά τα προϊόντα για ασφαλή προς το περιβάλλον ανακύκλωση.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Αυτή η επισήμανση πάνω στη μπαταρία, το εγχειρίδιο ή τη συσκευασία υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες αυτού του προϊόντος δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής τους.

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.



Read the operating instructions carefully before putting the product into operation and keep the instructions, the receipt and, if possible, the box with the internal packing. If you give this product to other people, please also pass on the operating instructions.

USER MANUAL SYMBOLS

Important information for your safety is specially marked. It is essential to comply with these instructions in order to avoid accidents and prevent damage to the machine:

 **WARNING:** This sign warns you of dangers to your health and indicates possible injury risks.

 **CAUTION:** This sign refers to possible hazards to the machine or other objects.

 **NOTE:** This sign highlights tips and information.

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Keep the device away from sources of heat, direct sunlight, moisture (never immerse it in liquids), and sharp edges.
2. Do not immerse the device in water or any other liquid.
3. This device is intended solely for private use and for its designated purpose.
4. This device is not suitable for professional use.
5. To ensure your children's safety, keep all packaging materials (plastic bags, boxes, polystyrene, etc.) out of reach.

 **WARNING:** Do not allow young children to play with packaging materials, as there is a risk of suffocation!

6. If you do not intend to use the device for an extended period, remove the batteries before storing it to prevent possible battery leakage.

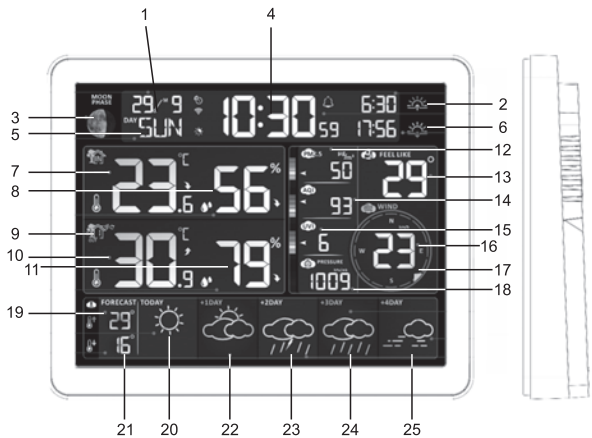
Specifications:

- Smart weather station with Wi-Fi connectivity and 5-day weather forecast via internet
 - Free Tuya App for smartphones to monitor weather station data remotely from anywhere
 - Large 7.5" LCD screen with vivid colors, high brightness, sharpness, and wide viewing angles
 - Digital indoor and outdoor thermometer
 - Outdoor sensor for placement in different places inside or outside the house (supports up to 3 sensors)
 - Display of indoor and outdoor temperature and humidity (main unit + outdoor sensor), weather forecast, feels like temperature, wind direction and speed
 - Display of air quality (PM2.5 & AQI indicators) and UV radiation (UVI index)
 - Measurable indoor temperature range: -10°C to +50°C
 - Measurable outdoor temperature range: -40°C to +70°C
 - Minimum and maximum daily temperature and humidity display
 - Indoor and outdoor hygrometer with measurable humidity range:
 - 20% – 95% RH for indoor use
 - 1% – 99% RH for outdoor use
 - Digital clock (12/24h format)
 - Alarm with snooze function
 - Display of lunar phase and local sunrise/sunset time
 - Operation frequency: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 20: 2412-2472MHz / Wi-Fi IEEE 802.11n 40: 2422-2462MHz
 - SRD: 433.94MHz
 - Max RF output power: Wi-Fi(2.4G): 15.35dBm / SRD: -4.754dBm
 - Antenna gain: Wi-Fi: 1.0dBi
 - Unit dimensions: 173 x 28 x 139 mm
 - Screen dimensions: 150 x 115 mm
 - Powered by included DC 5.0V=1.2A power adapter or 2x AAA batteries DC 3V (not included)
 - 2-year warranty
-
- Wireless External Sensor:
 - Connects with external sensor (supports up to 3 sensors – each on a different channel) – 1 sensor included
 - Transmission frequency: 433.92 ~ 434.790 MHz
 - Transmission range: max. 60m
 - Can be placed on a table or mounted on a wall
 - Dimensions: 32 x 50 x 97 mm
 - Powered by 2x AA batteries (not included)

DEVICE OVERVIEW

DISPLAY INDICATORS

- 1. Date
- 2. Sunrise time
- 3. Moon phase indicator
- 4. Time
- 5. Day of the week
- 6. Sunset time
- 7. Indoor temperature display
- 8. Indoor humidity display
- 9. External sensor channel indicator
- 10. Outdoor temperature display
- 11. Outdoor humidity display
- 12. PM2.5 index display
- 13. Feels-like temperature
- 14. AQI (Air Quality Index) display
- 15. UVI (Ultraviolet Index) display
- 16. Wind speed indicator
- 17. Wind direction indicator
- 18. Barometric pressure indicator
- 19. Forecast of today's maximum temperature
- 20. Today's weather forecast icon
- 21. Forecast of today's minimum temperature
- 22. Weather forecast (Day 2)
- 23. Weather forecast (Day 3)
- 24. Weather forecast (Day 4)
- 25. Weather forecast (Day 5)



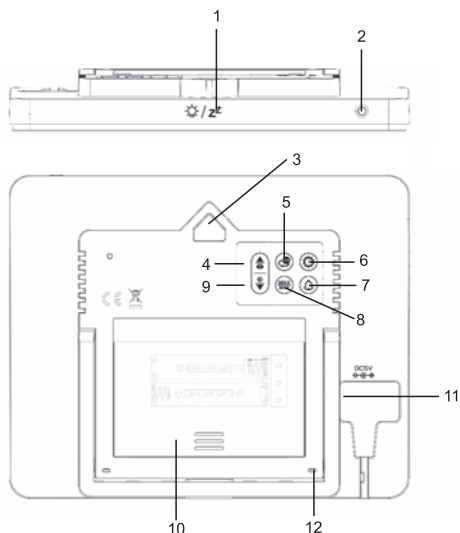
ICONS

- : Wi-Fi icon
- : Internal device battery level icon
- : Network time icon
- : Auto brightness icon
- : Alarm 1 icon
- : Alarm 2 icon
- : Alarm 3 icon
- : Alarm 4 icon
- : Weekday alarm repeat icon
- : Weekend alarm repeat icon
- : Snooze icon
- : "INDOOR" icon (Indoor indicator)
- MAX** : Maximum temperature & humidity icon
- MIN** : Minimum temperature & humidity icon
- : Rising trend icon (temperature, humidity)
- : Falling trend icon (temperature, humidity)

- 📶 : Wireless reception icon
 ↻ : Wireless channel resync icon

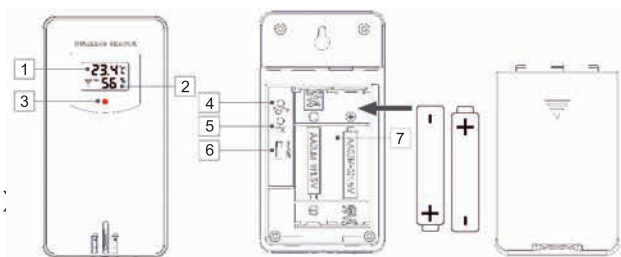
DEVICE BUTTONS

1. ☀/Z : LIGHT/SNZ button (Light / Snooze)
2. Light sensor
3. Wall mount slot
4. ▲ : UP button
5. 📶 : Channel switch button
6. ⚙ : Settings button
7. 🔔 : Alarm button
8. MAX/MIN : MAX/MIN display button
(shows maximum/minimum values)
9. ▼ : DOWN button
10. Battery compartment
11. Power input port
12. Foldable stand



OUTDOOR SENSOR

1. Outdoor temperature display
2. Outdoor humidity display
3. Signal transmission indicator light
4. Temperature unit selection button
(°C / °F)
5. TX button (Manual signal transmission)
6. Channel selection switch
7. Battery compartment



INITIAL SETUP

1. Connect the power adapter and, optionally, insert batteries (2x AAA – not included) into the indoor unit. Once the power adapter is plugged in, all icons on the LCD screen will light up, and the device will begin detecting indoor temperature and humidity.
2. Open the battery compartment of the wireless outdoor sensor and insert 2x AA batteries (not included), ensuring correct polarity. Select the desired channel using the channel selection switch on the outdoor sensor. You can choose the temperature unit (°C or °F) by pressing the "°C / °F" button on the sensor.
3. Press the "TX" button on the outdoor sensor. The weather station will then connect to the wireless outdoor sensor. This process will take a few minutes.

NOTES:

- Keep the sensors and the weather station at a distance of 0.15–0.3 meters (15–30 cm) for at least 15 minutes during setup.
- The battery in the indoor unit serves as a backup power source to ensure continued operation in case the main power supply is interrupted (e.g., power outage).

APP INSTALLATION AND USER CONNECTION

Search for the Tuya Smart app in the Google Play Store or the Apple App Store.

QR Code:



(Android) Google Play Store:

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.tuya.smart>

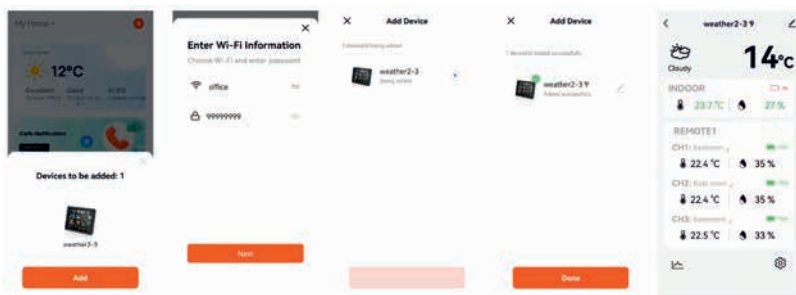
(Apple) Apple App Store:

<https://apps.apple.com/us/app/tuya-smart/id1034649547>

1. Make sure your mobile phone can connect to a Wi-Fi network operating at a 2.4GHz frequency. The weather station cannot connect to Wi-Fi networks broadcasting at 5GHz; it only supports 2.4GHz networks.
2. After registering and activating your account in the app, log in to access the app interface.
3. If the Wi-Fi icon on the weather station is not blinking, press and hold the “” button for more than 3 seconds to start the Wi-Fi setup process. The Wi-Fi icon will then begin blinking on the display.
4. Open the Tuya Smart app and tap the “” icon to connect your device to the app.
5. Select “Autodiscovery”; once your device appears, select it and tap “Add.”
6. Enter the password for the 2.4GHz Wi-Fi network you want to connect to, then tap “Next.” Once the connection is complete, tap “Done.”
7. After pairing is complete, the indoor unit's display will automatically update the network time, show the 5-day weather forecast, and all corresponding temperature and humidity readings will appear in the app interface.
8. Through the app, you can configure:
 - The time format (12h / 24h)
 - The date format
 - Temperature units
 - Pressure units
 - Wind speed units
 - Brightness (backlight)
 - Alarm settings

You can also view:

- Indoor and outdoor temperature and humidity
- Battery levels of the unit and sensors
- Measurement history



CAUTION:

- The configuration and display features in the app may change with regular updates and may show slight variations.
- The indoor unit must be connected to the power adapter plugged into the power outlet; otherwise, it will not be able to connect to the wireless Wi-Fi network.

OUTDOOR SENSOR SIGNAL TRANSMISSION

The main unit can connect to up to 3 wireless sensors on separate channels (1, 2, or 3). Using the same channel for more than one sensor simultaneously is not allowed.

By pressing the "CH" button, you can switch the display between outdoor temperature and humidity measurements from the different channels.

If the main unit does not receive a signal from the external sensor (display shows "--"), press and hold the "CH" button for 3 seconds to manually retrieve the signal. The RF antenna icon will start blinking, and the main unit will attempt to reconnect with the sensor.

NOTE: When each wireless sensor is set to a different channel, the main unit must also be set to the corresponding channel (OUT). If there is no active sensor on the selected channel, the unit's display will show "--". The channel number of both the sensor and the station must match for the connection to work properly.

SETTINGS

- 1. If your device is connected to the network, the time and date are automatically set by the network. If you wish to manually set the time, follow the instructions below:
- 2. Press and hold the "⚙️" button for 3 seconds to enter the time settings menu.
- 3. The temperature unit indicator will start blinking. Use the "📈" or "📉" buttons to select the desired unit. Press the "⚙️" button to confirm your selection.
- 4. The barometric pressure unit indicator will start blinking. Use the "📈" or "📉" buttons to select the desired unit. Press the "⚙️" button to confirm your selection.
- 5. The wind speed unit indicator will start blinking. Use the "📈" or "📉" buttons to select the desired unit. Press the "⚙️" button to confirm your selection.
- 6. The 12/24h time format indicator will start blinking. Use the "📈" or "📉" buttons to set the desired format. Press the "⚙️" button to confirm your selection.
- 7. The hour digits will start blinking. Use the "📈" or "📉" buttons to set the correct hour. Press the "⚙️" button to confirm your selection.
- 8. The minute digits will start blinking. Use the "📈" or "📉" buttons to set the correct minutes. Press the "⚙️" button to confirm your selection.
- 9. The date display format will start blinking. Use the "📈" or "📉" buttons to select the desired format (Month-Day or Day-Month). Press the "⚙️" button to confirm your selection.
- 10. The year indicator will start blinking. Use the "📈" or "📉" buttons to set the correct year. Press the "⚙️" button to confirm your selection.
- 11. The month indicator will start blinking. Use the "📈" or "📉" buttons to set the correct month. Press the "⚙️" button to confirm your selection.
- 12. The day indicator will start blinking. Use the "📈" or "📉" buttons to set the correct day. Press the "⚙️" button to confirm your selection.
- 13. The day-of-week language display will start blinking. Use the "📈" or "📉" buttons to select the desired language (15 different languages, see the table below). Press the "⚙️" button to confirm your selection.

Language	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
ENGLISH	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY	SUNDAY
ENG	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
GERMAN	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG	SONNTAG
GER	MON	DIE	MIT	DON	FRE	SAM	SON

FRENCH	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
FRE	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM	DIM
ITALIAN	LUNEDI	MARTEDI	MERCOLEDI	GIOVEDI	VENERDI	SABATO	DOMENICA
ITA	LUN	MAR	MER	GIO	VEN	SAB	DOM
SPANISH	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
SPA	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB	DOM
PORTUGUESE	SEGUNDA-FEIRA	TERÇA	QUARTA-FEIRA	QUINTA-FEIRA	SEXTA-FEIRA	SABADO	DOMINGO
POR	SEG	TER	QUA	QUI	SEX	SAB	DOM
DUTCH	MAANDAG	DINSDAG	WOENSDAG	DONDERDAG	VRIDAG	ZATERDAG	ZONDAG
DUT	MAA	DIN	WOE	DON	VRI	ZAT	ZON
DANISH	MANDAG	TIRSDAG	ONSDAG	TORS DAG	FREDAG	LØRDAG	SØNDAG
DAN	MAN	TIR	ONS	TOR	FRE	LOR	SON
NORWEGIAN	MANDAG	TIRSDAG	ONSDAG	TORS DAG	FREDAG	LØRDAG	SØNDAG
NOR	MAN	TIR	ONS	TOR	FRE	LOR	SON
SWEDISH	MÅNDAG	TISDAG	ONSDAG	TORS DAG	FREDAG	LÖRDAG	SÖNDAG
SWE	MAN	TIS	ONS	TOR	FRE	LOR	SON
POLISH	PONIEDZIAŁEK	WTOREK	ŚRODA	CZWARTEK	PIĄTEK	SOBOTA	NIEDZIELA
POL	PON	WTO	SRO	CZW	PIA	SOB	NIE
FINNISH	MAANANTAI	TIISTAI	KESKIVIIKKO	TORSTAI	PERJANTAI	LAUANTAI	SUNNUNTAI
FIN	MAN	TII	KIS	TOR	PER	LAU	SUN
CZECH	PONDĚLÍ	ÚTERÝ	STŘEDA	ČTVRTEK	PÁTEK	SOBOTA	NEDĚLE
CZE	PON	UTE	STR	CTV	PAT	SOB	NED
HUNGARIAN	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
HUN	HET	KED	SZE	CSU	PEN	SZO	VAS
Slovakia	Pondelok	utorok	Streda	Štvrtok	piatok	sobota	nedeľa
SVK	PON	UTO	STR	STV	PIA	SOB	NED

NOTES:

- After 10 seconds of no button presses, the clock will automatically exit the setting mode and return to the time display mode.
- When you press and hold the “▲” or “▼” buttons for more than 3 seconds, the setting will advance or go back multiple steps instead of one step at a time.
- During time setting, when you change the minutes, the seconds counter will automatically reset to zero.

ALARM SETTING

Three separate daily alarm settings are available, with two ways to configure them:

- Through the device buttons (weather station)
- Through the **Tuya** app, by selecting the corresponding alarm setting field on the app screen

ALARM SETTING VIA THE WEATHER STATION

Press the "" button repeatedly to select the alarm you want to activate (AL1 / AL2 / AL3 / AL4). When you reach the desired alarm, press the "" button and the alarm clock icon will light up on the screen.

To deactivate an active alarm, navigate to the corresponding alarm and press the "UP" or "DOWN" button. The alarm clock icon will disappear from the screen.

To set the alarm function, follow these steps:

1. Press and hold the "" button for more than 3 seconds until the alarm time starts flashing.
2. Press the "" or "" buttons to set the alarm hour, then press the "" button to confirm your setting.
3. The minutes will start flashing. Press the "" or "" buttons to set the alarm minutes, then press the "" button to confirm your setting.
4. The day(s) of the week indicator will start flashing. Press the "" or "" buttons to set the desired days (weekdays or weekend), then press the "" button to confirm your choice.
5. The minutes indicator will flash again (if double minute setting is required). Press the "" or "" buttons and then press "" to confirm.
6. The snooze duration indicator will start flashing. Press the "" or "" buttons to set the snooze time (from 5 to 60 minutes), then press the "" button to confirm.

The setting process has been completed. The station will switch to clock mode.

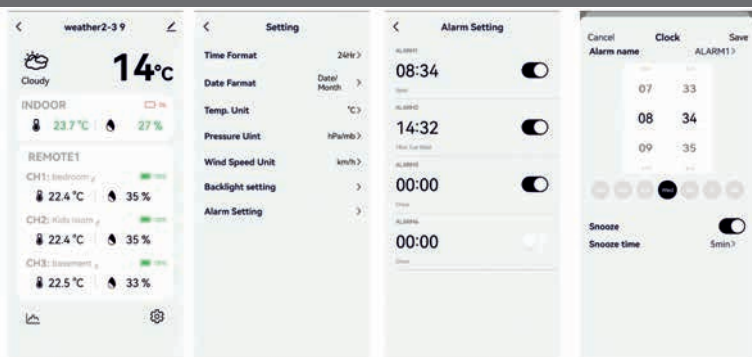
NOTES:

- When any of the alarm functions AL1 / AL2 / AL3 are activated, the alarm icon will appear on the display. At the same time, the corresponding day repeat icons will also be shown: MO / TU / WE / TH / FR / SA / SU
- The display of MO / TU / WE / TH / FR / SA / SU indicates that the alarm will sound on the corresponding day: Monday / Tuesday / Wednesday / Thursday / Friday / Saturday / Sunday
- After 20 seconds without pressing any button, or if the "" button is pressed, the clock will automatically exit the setting mode and return to the main screen.
- Manual snooze repeat settings can be selected for the days: MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU, or for all days.
- The snooze duration can be set from 5 to 60 minutes or turned OFF. When OFF is selected, the snooze function is disabled.
- The alarm will sound for 2 minutes if not turned off by pressing any button. In this case, the alarm will automatically repeat after 24 hours.
- The alarm sound gradually increases in volume (crescendo function) and lasts for 2 minutes. During this time, the volume increases in 4 levels until it is turned off or ends.
- While the alarm is ringing, press any button except the " / ZZ" button, or press and hold the " / ZZ" button for more than 3 seconds to turn off the alarm.

SETTING VIA THE TUYA APP

When the weather station successfully connects to Wi-Fi, the time synchronizes automatically with the local network time.

In the app, tap the settings icon "" on the main screen to enter the settings menu. Then, select "Alarm Setting" to go to the submenu where you can configure the desired parameters.



NOTE: The weekly repeat setting in the app can be configured independently for each day of the week.

SNOOZE FUNCTION

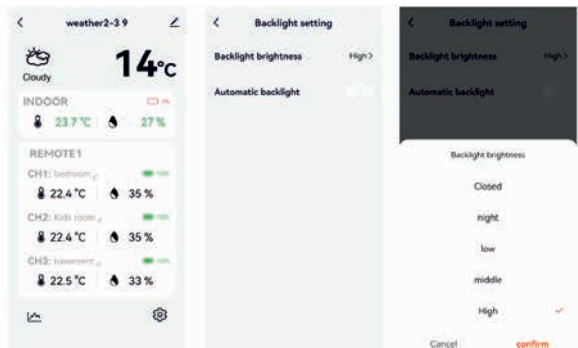
1. During the alarm ringing, press the “☀/ZZ” button to activate the snooze function. The alarm will be postponed for 5 minutes, after which it will ring again.
2. When the snooze function is active, press any button except the “☀/ZZ” button or touch and hold the “☀/ZZ” button for more than 3 seconds to exit the snooze mode.

BACKLIGHT SETTINGS

- When the device is operating on batteries, tap the “☀/ZZ” area to activate the backlight. The screen will light up for 15 seconds.
- When the device is connected to power via the adapter, the battery mode is automatically disabled and the backlight remains continuously on. By pressing the “☀/ZZ” button, you can adjust the backlight brightness. There are 5 different options: 4 brightness levels (high - medium - low - night mode) plus fully off. When the brightness is not set to the maximum level, tapping the “☀/ZZ” button temporarily increases the brightness to the maximum for 15 seconds.
- When connected to power, by pressing and holding the “☀/ZZ” button for more than 3 seconds, the unit enters the photo sensor mode. The icon “☀” will be displayed, and the backlight brightness will automatically adjust according to the ambient light (the darker the environment, the lower the brightness). In photo sensor mode, pressing the “☀/ZZ” button lets you choose whether the backlight is active or turned off.

BACKLIGHT SETTING VIA THE APP

In the app, tap the settings icon “⚙” on the main screen to enter the settings menu. Then, select “Backlight Setting” from the menu bar to enter the corresponding backlight settings submenu.



MAXIMUM / MINIMUM TEMPERATURE

To view the maximum indoor/outdoor temperature data, press the button "**MAX MIN**" as follows:

- Once to display the maximum temperature and humidity values
- Twice to display the minimum temperature and humidity values
- Three times to return to the current temperature levels

To clear the history of maximum and minimum temperatures, when the maximum/minimum temperature values are displayed on the screen, press and hold the button "**MAX MIN**" for about 3 seconds. This will delete all recorded minimum and maximum data. Otherwise, the data is automatically cleared daily at 00:00.

The indoor temperature/humidity and outdoor temperature/humidity from the remote sensor are accompanied by trend indicators:

-  : The detected value is increasing
-  : The detected value is decreasing
- No indicator: The detected value remains stable

Temperature and Humidity Graph Curve in the App

Through the app, you can view the history of the measurements recorded by the weather station in a graph (curve) format.

Tap the "" icon on the app's home screen to enter the viewing mode.

There you can see the variations by day, week, month, or year.



INDICATION OF COLD FEELING / BAROMETRIC PRESSURE / PM2.5 | AQI | UV

The indicators for "feels like" temperature, atmospheric pressure, PM2.5, Air Quality Index (AQI), and Ultraviolet Radiation Index (UV Index) come from the network and represent real-time actual data, which is automatically updated every hour via internet connection.

Feels Like Temperature: Represents the actual perceived temperature by a person, taking into account factors such as humidity and wind, which affect how hot or cold we feel.

Barometric Pressure: The pressure exerted by the atmosphere on the earth. Changes in barometric pressure help forecast the weather — a drop usually indicates possible bad weather, while a rise signals improvement. When pressure falls, the weather may worsen (e.g., rain), and when it rises, the weather usually improves.

PM2.5: Suspended particles with a diameter smaller than 2.5 micrometers. They mainly come from exhaust gases and burning materials. High concentrations can affect respiratory health.

Air Quality Index (AQI): A numerical indication of the overall air quality, based on pollutants such as PM2.5, PM10, ozone, etc. The lower the value, the better the air quality.

UV Index (UVI): Measures the intensity of ultraviolet radiation from the sun. A high index means increased risk of sunburn and skin problems. Caution is advised at high values.

WEATHER FORECAST

After the weather station connects to the Wi-Fi network, it automatically downloads the weather forecast for the current day and the next four days, including the maximum and minimum temperatures.

The weather station automatically uploads the temperature and humidity data (both indoor and outdoor) that it records to the server, and the app can automatically download this data from the server via the internet.

The weather station displays the following icons (see the table below).

sunny	Mostly sunny	Partly cloudy	Mostly cloudy	Cloudy	Patchy Rain
Mostly Rain	Heavy Rain	Heavy rainstorm	Partly Shower	Showers	strong shower
thunder shower	thunder	Thunderstorms	Thunder showers accompanied by hail	Patchy Snow	Mostly Snow
Heavy Snow	Partly Snow shower	Snow shower	Rain and Snow	Rain and Hail	Hail
Foggy	Haze	floating dust	Sand blowing	sandstorm	

- NOTES:**
- Take into account the weather forecasts from the local weather service along with the forecasts from the device. If there are discrepancies between the device’s information and the local service, please consult the latter as the more reliable source.
 - The main screen displays the predicted maximum and minimum temperatures for the day. To view the data for the next 4 days, press the “🏠” button to switch to their display.

LOW BATTERY INDICATION

- If the battery icon “🔋” appears in the “🏠” column, please replace the battery of the main

unit of the weather station in time.

- If the battery icon " appears in the " " column, check the channel showing the warning and replace the battery of the remote sensor of that channel promptly.

CLEANING

1. Never immerse the device in water or other liquids.
2. Wipe the casing and the screen of the device with a soft cloth.

STORAGE

1. Always store the device in a safe and clean place. For better protection, store it inside its original packaging.
2. If you do not intend to use the device for a long time, remove the battery before storage to avoid possible battery leakage.

DECLARATION OF CONFORMITY

SUN S.A. hereby declares that the LIFE VALLEY radio equipment complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following website: www.sun.gr



DISPOSAL OF APPLIANCE AND ACCESSORIES

This symbol appearing on the product, its accessories or accompanying manuals indicates  that the product and its electronic accessories should not be disposed of with other household trash.

In order to avoid possible harmful effects on the environment or health due to uncontrolled waste disposal, please separate these products from other types of waste and recycle them. Household users should contact either the store where they purchased this product or their local services for details of where and how they can return these products for environmentally safe recycling.

DISPOSAL OF BATTERIES

This marking on the battery, manual or packaging indicates that the batteries of this product should not be disposed of with other household waste at the end of their life cycle.

Made in China



Ιωνίας Καλοχώρι, 570 09 Θεσσαλονίκη, Ελλάδα, ΤΗΛ. +30 2310 700.777
Ionias Kalochori, 570 09 Thessaloniki, Greece, TEL. +30 2310 700.777
e-mail: info@sun.gr - www.life.gr